

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
No. 1 EAST FENDERS STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-9941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.  
Published every day except Sunday and holidays by  
THE CHINESE PRESSMAN  
IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED

11

(號四三第卷十第紙聞新)

Sat, 11 January 1969 (Vol. 30 No. 234 Page 1)

日三十月一十年申戊

### 報費價目表

郵寄或派到	一律每月二元
每季	六元
半年	十二元
全年	二十四元
零售每份	一毛

年七〇九一於創業者導先之報日華大拿加。戶約特訊電期長之社訊通等社來合，社聞新大拿加

## 陶杜下週將赴訪羅馬教皇及意國領袖

(倫敦加拿大社電) 加首陶杜將於下週四飛赴羅馬，訪問天主教皇保羅六世及意大利政府領袖。

陶杜將於下週五晨早離羅馬，前往巴黎，隨後將赴意國總理曼多尼尼、外交部長阿西尼、及意國各黨領袖。

陶杜此行是受意國總理曼多尼尼之邀請，在聖誕節之前，曾決定於參加加英聯邦會議後，由倫敦轉赴羅馬。

陶杜此行是受意國總理曼多尼尼之邀請，在聖誕節之前，曾決定於參加加英聯邦會議後，由倫敦轉赴羅馬。

## 美選出登月太空人

(華盛頓加拿大社電) 一名曾遇兩次太空，而仍能生存的平民，與兩名曾在阿波羅十一號太空船中服役的太空人，被選為阿波羅十二號太空船的登月太空人。

阿波羅十二號太空船，將於本月十五、十六、十七日，由阿波羅十一號太空船發射。

阿波羅十二號太空船，將於本月十五、十六、十七日，由阿波羅十一號太空船發射。

## 羅國問題引起衝突

(倫敦十一日加拿大社電) 羅國問題，正引起英法美三國間之衝突，而今日則轉入最後商討階段。同時，亞非洲各國領袖，亦正就羅國問題，進行激烈之辯論。

羅國問題，正引起英法美三國間之衝突，而今日則轉入最後商討階段。同時，亞非洲各國領袖，亦正就羅國問題，進行激烈之辯論。

## 蘇太空船飛往金星

(莫斯科路透電) 蘇聯太空船，昨日發射，預計於本月五、六日，飛往金星。

蘇聯太空船，昨日發射，預計於本月五、六日，飛往金星。

## 越共火箭大炮

(西貢十一日加拿大社電) 越共火箭大炮，近日在河內地區，頻繁發射，造成重大傷亡。

越共火箭大炮，近日在河內地區，頻繁發射，造成重大傷亡。

## 夜轟廿八城鎮

(西貢十一日加拿大社電) 越共火箭大炮，近日在河內地區，頻繁發射，造成重大傷亡。

越共火箭大炮，近日在河內地區，頻繁發射，造成重大傷亡。

## 美國去年對外貿易盈餘數字較前減少

(華盛頓路透電) 美國政府報告，美國一九六八年對外貿易盈餘，較前減少。

美國政府報告，美國一九六八年對外貿易盈餘，較前減少。

## 挪威捕獲共黨間諜

(挪威路透電) 挪威捕獲一名共黨間諜，該間諜正從事破壞挪威之行動。

挪威捕獲一名共黨間諜，該間諜正從事破壞挪威之行動。

## 美國寄出新特效藥

(邁阿密路透電) 美國寄出新特效藥，治療古巴患癩病女童。

美國寄出新特效藥，治療古巴患癩病女童。

## 西德外交部長訪美

(波昂路透電) 西德外交部長，將訪問美國，與美國政府官員會談。

西德外交部長，將訪問美國，與美國政府官員會談。

## 中共權力成三角形

(北京特電) 據雲南太陽報發表，中共權力正形成以毛澤東、林彪、周恩來為頂點的三角形。

據雲南太陽報發表，中共權力正形成以毛澤東、林彪、周恩來為頂點的三角形。

## 金甫市長將往華沙

(雲南) 雲南市長金甫，將前往華沙，參加加拿大與奧地利之會議。

雲南市長金甫，將前往華沙，參加加拿大與奧地利之會議。

## 西雲大雪學校停課

(雲南) 西雲地區大雪，學校停課，交通中斷。

西雲地區大雪，學校停課，交通中斷。

## 雪夜三劫銀五萬

(雲南) 雪夜三劫銀五萬，警方正全力追緝。

雪夜三劫銀五萬，警方正全力追緝。

## 吉地密兩失蹤工人

(吉地密) 兩名失蹤工人，警方正全力追緝。

兩名失蹤工人，警方正全力追緝。

## 本市犯罪事件日增

(訊) 本市犯罪事件日增，警方呼籲市民提高警覺。

本市犯罪事件日增，警方呼籲市民提高警覺。

## 加聘警員才能應付

(訊) 加聘警員才能應付，警方呼籲市民提高警覺。

加聘警員才能應付，警方呼籲市民提高警覺。

## 皮箱藏寶神鬼不知

(訊) 皮箱藏寶神鬼不知，警方正全力追緝。

皮箱藏寶神鬼不知，警方正全力追緝。

## 女童散步無意發現

(訊) 女童散步無意發現，警方正全力追緝。

女童散步無意發現，警方正全力追緝。

## 爆炸中學被擄四生

(滿地可加拿大社電) 爆炸中學被擄四生，警方正全力追緝。

爆炸中學被擄四生，警方正全力追緝。

## 神經病原人實未死

(訊) 神經病原人實未死，警方正全力追緝。

神經病原人實未死，警方正全力追緝。

## 醫院烏龍發報喪書

(訊) 醫院烏龍發報喪書，警方正全力追緝。

醫院烏龍發報喪書，警方正全力追緝。

## 皮箱藏寶神鬼不知

(訊) 皮箱藏寶神鬼不知，警方正全力追緝。

皮箱藏寶神鬼不知，警方正全力追緝。

## 女童散步無意發現

(訊) 女童散步無意發現，警方正全力追緝。

女童散步無意發現，警方正全力追緝。

## 本市犯罪事件日增

(訊) 本市犯罪事件日增，警方呼籲市民提高警覺。

本市犯罪事件日增，警方呼籲市民提高警覺。

## 加聘警員才能應付

(訊) 加聘警員才能應付，警方呼籲市民提高警覺。

加聘警員才能應付，警方呼籲市民提高警覺。







格言

知足常足，終身不辱。知止常止，終身不恥。...

(六十)

體育特輯

明年二月初才能返港，可以趕及歡渡農曆新年，現日亞查後兩個兒子，暫在自備新居老家居住...

「阿香」表示讚嘆：「東方一點線，一線一世界，他反對陳陳洪洪，這是一回一金錢杯」...

世界科學新聞

奇怪有種複雜 一座供澳洲昆士蘭省班德博市居民觀賞的肺魚公園...

在演化的物學中，肺魚被認為是介乎真正的魚類與兩栖動物之間的，變化石的肺魚標本...

海外風物誌

完全建於佛教建築形式，僧室均建於石上，門內有一大廳，平向仰頂...

塔塔是印度最著名的建築，凡凡塔塔由東往西，所環遊世界班班到到...



月夜

長天秋水夜漫漫，幾處笙歌幾處寒。酒醉那堪同醉，黃昏依舊夢邯鄲。

大江東去水茫茫，一片丹心照夜光。天運何如人運，天運何如人運。

故鄉明月秋風裏，那有征衣耐歲寒。山山會館十二月二十六日，開會選舉...

廿六日山會館開，鄉親請到選委才。匹夫有勇毋虛負，團結同心快樂哉。

李世俊八十生辰，特設宴陶陶酒家，以表寸心，兼請黃文甫...

瑪莉美容院 MARY'S BEAUTY SALON 527 E. HASTINGS ST. Phone: 254-2141

新都市場 CENTR-O-MART 1408 E. 41st Ave., Phone: 327-6213 Vancouver 15, B. C.

環球旅行社 UNIVERSAL TRAVEL SERVICE ROOM 401 YAU YUE BANK BLDG. 127 DES VOEUX RD. C. HONG KONG

黃炳超聯合會計服務處 BING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Services 104 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

金源利記 GIM LEE YUEN HING KE 75 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Phone: MU 5-9743

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM 137 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: 682-1514

Hi-Craft Service 337 PRIOR ST. (MAIN) 電話: 254-2797 874-6348 9 to 9 - 7 Days

香港環球旅行社 港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機

凡有關下列疑難問題 年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行調查...

國信公司 TRAN-NATION EMPORIUM LTD. 991 Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: MU 2-2244

明和鐵行 Ming Wo Hardware Co. 23 Pender St. East Vancouver 4, B. C. Phone: 683-7268

利和鐵行 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B. C. Phone: MU 1-7595

T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: 683-3658

中和公司 Chung Wo Hong Co. 237 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone: 685-9812

### 神雕俠侶

金庸著

第六十六回 終南尋仇

兩人回頭一看，只見小龍女橫眉怒目，不覺牛肉與薄餅送上了來，二人舉箸便吃，忽聽得飯舖外人喧嘩嘶嘶，吵嚷起來，一個人大聲喝罵：「這匹馬是誰的？怎麼在此處？」叫聲之中，帶有蒙古口音，趙志敬站起，帶着七八名兵卒，只見一個蒙古軍官，帶着七八名兵卒，拍着尹超二人的坐騎，正自喝問，飯舖的夥計驚得呆了，不住打躬作揖，連稱：「軍爺，大人！」

趙志敬給小龍女逼得退了一日，滿腔怒火正無處發洩，見有人惹上頭，當即挺身上前，大聲道：「牲口，誰說這馬是蒙古軍的？我們這馬中的馬匹便發上幾個龍鬚，難道犯法了麼？」

### 元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

## 新運到

### 合時唐山水貨

檳榔芋仔 紅芽芋仔  
沙田碌柚 沙坪粉葛  
泮塘蓮藕 桂林馬蹄  
老冬瓜仔 大幫供應

### 黃漢經紀

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave  
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
中西契約文件

### 泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

665 E. Pender St. Vancouver 3

電話 MU 4-1028

## 特價

去蒂好冬菇 每磅四元五毛  
車輪牌鮑魚 每罐壹元壹毛  
日本水麩 壹元九毛

大沙田柚 芋仔芋頭  
馬蹄蓮藕 粉葛生羌  
送禮糖菓 海味雜貨  
去頭三牙 去頭黃花

### 許忠

鋁質窗門  
價廉物美  
電話六六八〇四二

### 明達

承接木工油漆  
承接裝修及現代化傢俬  
電話：八七七一、〇三九九  
751 E. Broadway, Vancouver, 10.

### TOM'S T. V.

2960 E. 22th

Phone: 255-8593

政府牌照  
視電修理員  
華僑  
特價二元  
修理員：黃卓全 全啓

### T. V. REPAIR

AL5-6360

兩元 華僑特價

專門修理  
保證三月工作

KEN CHAN 陳天任

2024 E. 4th AVE.

### 大藥房

MAIN DRUG STORE

154 Main St. Vancouver 4

電話：MU 4-8634

專配西藥  
化粧香品  
各種補丸  
沖晒咖啡  
文房用具  
書報雜誌  
價格公道  
格外歡迎

### 中國絲綢

專辦大宗  
中國絲綢  
蘇杭雜貨  
應有盡有  
精製小衫  
各款小衫  
餐館用衣  
襪仔廚衣  
廚褲男女  
衣裳

電話 MU 3-4929

### 廣珍

首飾舖  
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816  
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

### 誌里冷氣工程

專科大小商業房冷氣工程。設計裝置及修理。保證設備服務。快捷可靠。  
電話：八七七一、〇三九九  
751 E. Broadway, Vancouver, 10.

### 雲高華樓煙通公司

Vancouver Chimney Service  
684-2937

### 新美鮮

新邊麵飽

### 華強公司

KENWARD CO.

431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.

四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

專售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

### 榮榮臘味

精製臘味  
批發全球  
價目印備  
函索即奉

WING WING CO., LTD.

450-460 Hastings St., E.  
Vancouver 4, B.C.

電話 254-7241 式五四七式四壹

亞德藥房  
每日營業時間  
至午夜一時止  
八四八號舖街

### 關伯明

承接裝修土木工程  
新電話 RE 8-3422

### 氏律古屋

A. Gerard Hirschberg  
Tonic Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
MT 1-8829

### Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST., MU 4-1377

專理各種保險 實業生意買賣  
商業區實業出賣  
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每賃客生意平穩，入息可有把握，全價十四萬五千元，先交現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定能詳細答覆。

吳國華辦事處啟

### 周愛權

精修各種鐘錶  
J. K. CHOW OPTOMETRIST  
1114 Main St., Vancouver 4, B.C.  
電話 MU 5-5938

### 加拿大皇家銀行

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver B.C.  
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重物件，本行備有保險庫保存，每年僅收租金七元五角。毛

最近加元在港兌換五五五五  
最近美金在港兌換六〇五五  
儲蓄匯票每百元七十七元七角

### 永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務  
竭誠服務僑胞  
港九均設有分行  
歡迎函詢委辦

香港  
皇后大道中一一〇至一一四號





